Holy Spirit Catholic Church
17270 Ward St., Fountain Valley, CA 92708 www.HolySpiritFV.org
Tel: (714) 963-1811 * Fax: (714) 968-1775 * Email: Office@HolySpiritFV.org

Clergy:
Reverend Joseph Thuong Tran, Pastor
Reverend Wayne Adajar
Reverend John Duy Nguyen
Deacon Paul Manh Van Mai
Deacon Anh Nguyen
Deacon Anh Vu

Office Hours: (714) 963-1811
Monday - Friday: 9:00am - 5:00pm

Faith Formation: (714) 963-7871
Sr. Theresa Trang Nguyen, Director
Sr. Pauline Nguyen, LHC, Children Coordinator
Email: FaithFormation@holyspiritfv.org
www.FaithFormationHSFV.org

Confirmation: (714) 248-6312
Anthony Tran, Confirmation Coordinator
AnthonyT@holyspiritfv.org

His Hands Service: (714) 968-2111
17101 Ward St., FV, CA 92708
Monday - Thursday: 8:30am - 10:45am

Parish Office

Mass Schedule

DAILY MASS
English: 6:30am Mon. - Fri.
9:00am Mon. - Sat
Vietnamese: 6:00pm Wednesday & Friday

SUNDAY MASS
Saturday Vigil
English: 4:00pm
Spanish: 5:30pm
Vietnamese: 7:00pm

Sunday
English: 8:00am, 9:30am*, 11:00am, 4:30pm
Vietnamese: 6:30am, 1:30pm*, 3:00pm, 6:00pm

*Mass for the Sick & Homebound

Sacraments

Anointing of the Sick: 1st Friday of each month after 9AM Mass in English and after 6PM Mass in Vietnamese. In case of serious illness or emergency, please contact the Parish Office.

Reconciliation: Saturday from 8am - 8:30am. Wednesday from 7:00pm - 8:00pm

Baptism: English on the 2nd Saturday of each month. Vietnamese on the 3rd Saturday of each month. For more information on preparation class, please contact the Parish Office at (714) 963-1811.

Marriage: Contact the Parish at least six months prior to the proposed date.

Eucharistic Adoration:
Monday - Friday: After 6:30am to 8:45am. Private Prayer 9am to 5pm. 24-Hour Adoration every Friday and on the 4th of each month following the 9:00am Mass.

Our Mission

Guided by the Holy Spirit, we bring our cultural backgrounds together, as one, in faith and sacraments to love one another as Jesus loves us. (Adopted 2018)
SUNDAY’S REFLECTION:
**The Destiny Of All Mortal Flesh**

The celebration of today’s feast on a Sunday is unusual on our Roman Catholic calendar. Our observance of the Lord’s Day is held in such high esteem that few other feasts replace it. Occasionally there is a feast—usually of one of the saints—in which the saving power of God in Christ is so uniquely focused that the Roman rite deems it worthy of celebration on the Lord’s Day. Today is such a feast. Yet some are surprised at the brevity of the dogma in its entirety: “We pronounce, declare and define it to be a divinely revealed dogma: that the Immaculate Mother of God, the ever Virgin Mary having completed the course of her earthly life, was assumed body and soul to heavenly glory.” The Roman Catholic Church never defined any specifics or particulars about the event itself. It is not in the scriptures. There are no verifiable eyewitness accounts. At its core, the dogma reveals in Mary the destiny of all mortal flesh, and reinforces our creedal belief in resurrection of the body. This feast strengthens our faith, hope and love. We find, in Mary, that realization of what we all hoped for, what Paul today affirms: “In Christ shall all be brought to life” (1 Corinthians 15:22).

**REST IN GOD’S ETERNAL LOVE & PEACE:**

Our Parish Community wishes to extend our sympathy to the family and friends of all the faithful departed, especially:
Tina Miramontes, John Fitzgerald, Merlinda Byrd, Maung Aye

**WEDDING BANNS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Names of Banns</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sep. 3</td>
<td>Linda Vu &amp; Steve Tran</td>
</tr>
<tr>
<td>Sep. 4</td>
<td>An Ta &amp; Joshua Tulloch</td>
</tr>
<tr>
<td>Sep. 11</td>
<td>Nhu Crystal Pham &amp; Manh Thien Pham</td>
</tr>
<tr>
<td>Sep. 18</td>
<td>Anh Tran &amp; Joseph Pham</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ngoc Le &amp; Dennis Ta</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Linda Nou &amp; Jadeson Vo</td>
</tr>
<tr>
<td>Sep. 25</td>
<td>Annie Ngo &amp; Tony Nguyen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Melanie Nguyen &amp; Wilson Thammavongsa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

- **Monday, August 16** - St. Stephen of Hungary
  - 6:30am Que Dan Nguyen
  - 9:00am Kelley Blanc

- **Tuesday, August 17**
  - 6:30am Stephen Zur
  - 9:00am Teresa Pham

- **Wednesday, August 18**
  - 6:30am Michael Huy Son Nguyen, Joe Flynn, Casey Le
  - 9:00am Francis Chau Nguyen

- **Thursday, August 19** - St. John Eudes, Priest
  - 6:30am Catherine Nam Hong Nguyen, Tony Ooms
  - 9:00am Raymond Armour, Dolly Samson
  - 11:00am Maria Rodriguez, Connie Novielli, Kevin Brink
  - 4:30pm Manza Migliorini, Lan Bich Pham
  - 5:30pm Katie Loan Nguyen, My T. Nguyen

- **Friday, August 20** - St. Bernard, Abbot & Doctor of the Church
  - 6:30am Shane Chirico
  - 9:00am Anton Tu Pham

- **Saturday, August 21** - St. Pius X, Pope
  - 9:00am Lindy Carraro
  - 4:00 pm Louis Tam Truong
  - 5:30pm Rodolfo Ortega

- **Sunday, August 22** - 21st Sunday in Ordinary Time
  - 8:00am The Unborn
  - 9:30am Anto Tu Pham
  - 11:00am All Souls in Purgatory
  - 4:30pm Jack Lee Orr

(Note: Names will remain on the Prayer List for 3 months.
If needed, please call the Parish Office to add names back on the Prayer List.)

**PRAYER FOR OUR BELOVED SICK**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Names</th>
<th>Names</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Miguel Abascal Sr.</td>
<td>Donna Osuch</td>
</tr>
<tr>
<td>Delia Abascal</td>
<td>Randy Palar</td>
</tr>
<tr>
<td>Karl Abeysa</td>
<td>Sharon Pennington</td>
</tr>
<tr>
<td>Gabriel Acevedo</td>
<td>Hugo Perez</td>
</tr>
<tr>
<td>Josie Batdorf</td>
<td>Frank Perle</td>
</tr>
<tr>
<td>Carol Bayack</td>
<td>Duc Van Pham</td>
</tr>
<tr>
<td>Tami Belles</td>
<td>Kim Phan</td>
</tr>
<tr>
<td>Juliet Bullman</td>
<td>Elena Protsenko</td>
</tr>
<tr>
<td>Elva Cabrera</td>
<td>Rudy Ramirez</td>
</tr>
<tr>
<td>Ramon Cabrera</td>
<td>Richl &amp; Rossmari</td>
</tr>
<tr>
<td>Emma Casella</td>
<td>Joel Rivera</td>
</tr>
<tr>
<td>Daniel Casella</td>
<td>Jalaz Rojas</td>
</tr>
<tr>
<td>Carrie Casturita</td>
<td>Virginia Romero</td>
</tr>
<tr>
<td>Michelle Perez Comer</td>
<td>Verónica Salcedo</td>
</tr>
<tr>
<td>Josie Cox</td>
<td>Ann So</td>
</tr>
<tr>
<td>Elias Cyril</td>
<td>Cynthia Solis</td>
</tr>
<tr>
<td>Chanh Dang</td>
<td>Julie Toohol</td>
</tr>
<tr>
<td>Minh Phuoc Do</td>
<td>Gerard Unterreiner</td>
</tr>
<tr>
<td>William Do</td>
<td>Ma Elena Velazquez</td>
</tr>
<tr>
<td>Tu Thi Dan</td>
<td>Lily Watkins</td>
</tr>
<tr>
<td>Shirley Dulude</td>
<td>Evelyn &amp; Fred Weiler</td>
</tr>
<tr>
<td>Matt Elliott</td>
<td>Joshua Yung</td>
</tr>
<tr>
<td>Margarita Esquivel</td>
<td>Cliff Zimms</td>
</tr>
<tr>
<td>Michael Phair</td>
<td>And for all those in</td>
</tr>
<tr>
<td>Emad Francis</td>
<td>board care homes &amp;</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallegos Family</td>
<td>housebound</td>
</tr>
<tr>
<td>Victor Gonzalez</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Annette Green</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sheila Hahn</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Raymond Hernandez</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Phaurse Holly</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Anastasia Huerta</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Davis Janson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Johnson Family</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ania Karwan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Klotz Family</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Richard Knutzen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Joan Kulik</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Beverly Lewis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Robert Marple</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lorraine Mealey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pam Mehe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Soha Michael</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alexis Miranda</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Anh Kim Nguyen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Anh Van Nguyen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hang Nguyen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Philip Nguyen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Van Nguyen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dolores Ogdon</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**BEST OF LUCK**

Holy Mary, help those in need, give strength to the weak, comfort the sorrowful, pray for God’s people, assist the clergy, and intercede for religious. May all who seek your help experience your unfailing protection. Amen.
LECTORS NEEDED
Those who proclaim God’s Word in the liturgy are known as Lectors. When you answer this call, you enter a deeper relationship with God revealed in sacred scripture. You take the awesome duty and privilege of sharing the Word with your brothers and sisters in Christ. You can proclaim God's Word at the Mass you attend regularly.
No experience needed as training will be provided. All Lectors receive a yearly workbook that explains the readings and guides how to proclaim them.
Qualifications:
• Fully practicing Catholic
• Must have received the three Sacraments of Initiation (Baptism, Communion and Confirmation)
• If married, must have a valid Catholic marriage
• Clear speaking voice
Please email Marie Fignar at ihscatholic@gmail.com or leave a message at 714-902-9099.
CATECHISTS & TAs NEEDED

The Faith Formation Program is in need of Catechists and TAs. We invite all adults and young adults to consider being God’s messenger to spread the Good News. As a person of faith, you can teach our Church’s faith teaching. Through this volunteering work, you can share your love of God, your gratitude for God’s many gifts, and your personal friendship with Jesus to other people. You could volunteer as a main teacher, assistant, office helper, or special event volunteers. Classes are open on weekends and weekdays, from Grade 1 through Confirmation.

Chương trình Giáo Lý xin kinh mời mọi quí anh chớ tham gia trong mục vụ toàn thể rao truyền Tin Mừng của Chúa Nhéan cho các em học sinh trong các lớp Giáo Lý tổ Mẫu Giáo Nhéan lớp 8, và lớp Thêm Sức. Quí anh chớ có thể tình nguyện trong các lao động với sau: giảng viên chính, giảng viên phụ, giảng viên phiên, giảng viên hỗ trợ hoặc nhiều hơn nữa.

Please contact/Xin liên lạc:
Faithformation@holyspiritfv.org or 714-963-7871

Upcoming Classes for Adults:

**Adult RCIA (in English)** will begin on October 24, 2021

**Adult RCIA (in Vietnamese)** will begin on August 22, 2021

**Adult Confirmation** will begin on January 23, 2022
**SPANISH COMMUNITY**

**Lecturas- Misa del Dia**
1. Apocalipsis 11:19; 12:1-6, 10
2. 1 Corintios 15:20-27
3. 1 Corintios 15:20-27

La fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María, se celebra en toda la Iglesia el 15 de agosto. Esta fiesta tiene un doble objetivo: La feliz partida de María de esta vida y la asunción de su cuerpo al cielo.

“En esta solemnidad de la Asunción contemplamos a María: ella nos abre a la esperanza, a un futuro lleno de alegría y nos enseña el camino para alcanzarlo: acoger en la fe a su Hijo; no perder nunca la amistad con él, sino dejarnos iluminar y guiar por su Palabra; seguirlo cada día, incluso en los momentos en que sentimos que nuestras cruces resultan pesadas. María, el arca de la alianza que está en el santuario del cielo, nos indica con claridad luminosa que estamos en camino hacia nuestra verdadera Casa, la comunión de alegría y de paz con Dios”.

Homilía de Benedicto XVI (2010)

**Confesiones en Español**
Padre Tim Peters estará disponible a las 5:00PM los sábados para escuchar confesiones antes de la Misa de 5:30PM.

**BIENVENIDO**
a la parroquia de Holy Spirit
MISA en Español
Sábados 5:30PM
Si desea mas información sobre nuestra parroquia, o si tiene alguna pregunta y necesita orientación sobre nuestros servicios litúrgicos, preparación para los sacramentos o formación en la fe, favor de comunicarse con nuestra representante de la comunidad Hispana.
Georgie Vargas – Burkett
(714) 349-1560

**Aparten la fecha!**
PICNIC ANUAL DE LA PARROQUIA
en Green Valley Adult Clubhouse
Domingo, 22 de Agosto
8:00 AM - 2:00 PM
Comida, diversión y compañerismo para toda la familia. ¡Todo GRATIS!

**KEEPING SUNDAY - ALL DAY**
As we take time each week to celebrate the Paschal Mystery in the Eucharist and to rest from the burdens of our daily lives, we remind ourselves that we are made in the image and likeness of God who “rested on the seventh day from all the work he had undertaken” (Gn 2:2).

To celebrate the Lord’s Day more fully, consider trying the following:
- Don’t use Sunday as your catch-all day for errands and household chores.
- Share a family meal after Mass. Have the whole family join in the preparation and cleanup.
- Go for a walk or bike ride and give thanks to God for the beauty of nature.
- Spend time reading the Bible or a spiritual book.
- Pray the Rosary or the Liturgy of the Hours, alone or with others.
- Visit parishioners and others who are homebound.
- Read Bible stories to your children.
- Turn off your gadgets and enjoy the silence.

*Info. taken from USCCB from Celebrating the Lord’s Day*
Sunday, August 15 – 20th Sunday in Ordinary Time

First Reading - Revelation 11:19A; 12:1-6A, 10AB
God’s temple in heaven was opened, and the ark of his covenant could be seen in the temple. A great sign appeared in the sky, a woman clothed with the sun, with the moon under her feet, and on her head a crown of twelve stars. She was with child and wailed aloud in pain as she labored to give birth. Then another sign appeared in the sky; it was a huge red dragon, with seven heads and ten horns, and on its heads were seven diadems. Its tail swept away a third of the stars in the sky and hurled them down to the earth. Then the dragon stood before the woman about to give birth, to devour her child when she gave birth. She gave birth to a son, a male child, destined to rule all the nations with an iron rod. Her child was caught up to God and his throne. The woman herself fled into the desert where she had a place prepared by God. Then I heard a loud voice in heaven say: “Now have salvation and power come, and the Kingdom of our God and the authority of his Anointed One.”

Responsorial Psalm: The queen stands at your right hand, arrayed in gold.

Second Reading - 1 Corinthians 15:20-27
Brothers and sisters: Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep. For since death came through man, the resurrection of the dead came also through man. For just as in Adam all die, so too in Christ shall all be brought to life, but each one in proper order: Christ the firstfruits; then, at his coming, those who belong to Christ; then comes the end, when he hands over the Kingdom to his God and Father, when he has destroyed every sovereignty and every authority and power. For he must reign until he has put all his enemies under his feet. The last enemy to be destroyed is death, for “he subjected everything under his feet.”

Gospel Acclamation: Alleluia, alleluia. Mary is taken up to heaven; a chorus of angels exults. Alleluia, alleluia.

Mary set out and traveled to the hill country in haste to a town of Judah, where she entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth. When Elizabeth heard Mary’s greeting, the infant leaped in her womb, and Elizabeth, filled with the Holy Spirit, cried out in a loud voice and said, “Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb. And how does this happen to me, that the mother of my Lord should come to me? For at the moment the sound of your greeting reached my ears, the infant in my womb leaped for joy. Blessed are you who believed that what was spoken to you by the Lord would be fulfilled.” And Mary said: "My soul proclaims the greatness of the Lord; my spirit rejoices in God my Savior for he has looked with favor on his lowly servant. From this day all generations will call me blessed: the Almighty has done great things for me and holy is his Name. He has mercy on those who fear him in every generation. He has shown the strength of his arm, and has scattered the proud in their conceit. He has cast down the mighty from their thrones, and has lifted up the lowly. He has filled the hungry with good things, and the rich he has sent away empty. He has come to the help of his servant Israel for he has remembered his promise of mercy, the promise he made to our fathers, to Abraham and his children forever." Mary remained with her about three months and then returned to her home.
PARISH BREAKFAST
The Knights of Columbus are serving our Parish Breakfasts on **Sunday, August 29th.** Breakfast will be served **after the 8:00AM and 9:30AM Masses** with the same menu as before. We will be continuing the breakfasts on the 4th Sunday of each month going forward, and we look forward to seeing you there.

*Omelets, Ham, Sausage, Waffles, Eggs, Pancakes, Pho & more...*

EXTRAORDINARY MINISTER OF HOLY COMMUNION TRAINING
We are in need of Extraordinary Ministers of Holy Communion to serve at all Masses. You can serve during the Mass time of your choice. **Training will be on Thursday, August 19, at 6pm in the Church.** This is a small way of serving our community. Looking forward to welcoming you to this wonderful ministry. See you at training! For more info., please email Damon or Nikko at **emhc@holyspiritfv.org**

THANK YOU!
A big THANK YOU to all who participated in the Summer Fun-Fest event over the last four weeks! It was wonderful to see everyone! **A special thank you to our Knights of Columbus, Vietnamese, Spanish and Filipino Ministries.** We are grateful for your support and may God bless you always!

CHURCH CLEAN-UP
Helpers needed to clean-up the Lord’s house. Please join us every Thursday after the 9AM Mass. For more details, call Parish Office at (714) 963-1811

OFFERTORY FAMILY NEEDED
If your family would like to be an offertory family during our Masses, please see an usher before Mass.

CRISIS PREGNANCY CENTERS
*Life Center of OC:*
(714) 835-5433

*Horizon Pregnancy Clinic:*
(714) 897-7500

*Obria Medical Clinic:*
(714) 516-9045 (Orange)
(657) 239-0079 (Buena Park)
(949) 364-3928 (Mission Viejo)

*Vietnamese Hotline:*
(714) 721-2111
(714) 589-4807
HOLY SPIRIT CHURCH

You’re Invited!

Come & Join Us!

Parish Picnic
- SUNDAY, AUGUST 22 -

At Green Valley Park
After 9:30am Mass - 3:00pm

Please bring your own chairs, umbrellas, EZ-Up, tarp, outdoor game equipment (volleyball, badminton, football, kites, etc.)

Food Will Be Provided

17270 Ward Street, Fountain Valley, CA 92708 - 714.963.1811 - Office@HolySpiritFV.org
INFORMATION PAGE

BULLETIN: 913060

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH
17270 WARD ST.
FOUNTAIN VALLEY, CA 92708

CONTACT: NICKY LE
PHONE: 714-878-4904
EMAIL: NICKYL@HOLYSPIRITFV.ORG

TOTAL COPIES: 900 BULLETINS